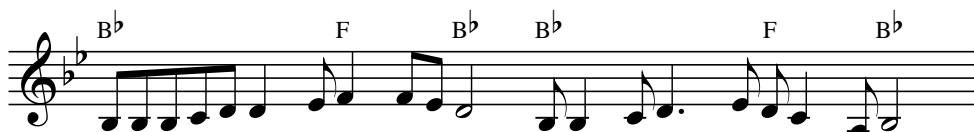


H-2 その響きは(1)

—詩篇19:1-4—

Sonohibikiwa

Music by Hatoko



もろもろの天 はか みーの えい ーこう をあら わし
 Moromoronotenwa Ka mi no E i kou woAra washi



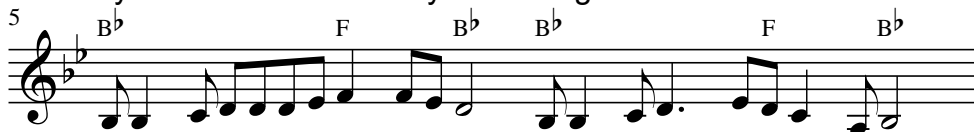
おおぞら はか みーの み手 のわざ をしめ ーす
 Oo zora waKa mi no Mi te nowazawoshime su



この日はことばをかの 日に つた ー え
 KonohiwaKotobawoKano hini Tsuta - e



この夜はちしきをかの 夜に つげ ー る
 KonoyowachishikiwoKano yoni Tsuge - ru



はな すことなくか たーる こと ー なく
 HanasukotonakuKa ta ru Koto - na ku



その こえ も聞 こーえ ない ー のに
 Sono koe mo Ki ko e nai - no ni

7 B \flat F B \flat B \flat F B \flat

その ひび きはぜん ちに あま — ねく
 Sono hi bi kiwaZen chini A ma ne ku

8 B \flat F B \flat B \flat F7 B \flat

その こと ばはせか いの はて にま でおよ — ぶ
 Sono koto bawaSeka i no Hate ni ma de O yo bu

もろもろの天は神の栄光をあらわし、
 大空はみ手のわざをしめす。
 この日は言葉をかの日につたえ、
 この夜は知識をかの夜につげる。
 話すことなく、語ることなく、
 その声も聞えないのに、
 その響きは全地にあまねく、
 その言葉は世界のはてにまで及ぶ。

(詩篇 19篇1~4節)

The heavens are telling of the glory of God;
 And their expanse is declaring the work of His hands.
 Day to day pours forth speech,
 and night to night reveals knowledge.
 There is no speech, nor are there words;
 their voice is not heard.
 Their line has gone out through all the earth,
 and their utterances to the end of the world.

(Psalm 19:1-4 NAS)